

TYNNU LLUNIAU A FFILMIO / PHOTOGRAPHS AND FILMING

Mae angen eich caniatâd arnom ni i dynnu llun neu recordio'ch plentyn.. Gofynnwn yn garedig i chi ddarllen yr isod, ac yna arwyddo a dyddiadu' xd r ffurflen cyn ei ddychwelyd i'r ysgol.

Ar adegau, rydym yn tynnu ffotograffau/ creu fidio o'r disgyblion. Defnyddiwn rhain yn ein prospectws ysgol ac mewn amrywiaeth o gyhoeddiadau eraill yr ysgol, ein gwefan, ein tudalen Trydar ac mewn bapurau newyddion lleol.

Ar adegau byddwn yn recordio fideos neu DVD o weithgareddau'r ysgol e.e. ein sioe Nadolig. Byddai'r wasg hefyd yn ymweld â'r plant er mwyn cyhoeddi digwyddiadau arbennig naill a'i yn y papur lleol neu ar raglenni newyddion er enghraifft. Ni fydd enwau'r plant yn cael eu datgelu gyda'r lluniau ac fe fyddant fel arfer yn lluniau grŵp yn hytrach nag unigolion. Fe all y rhain gael eu rhannu gyda'n disgyblion ar blatfform HWB.

Amodau Defnyddio

Ni ddefnyddiwn manylion personol nag enwau llawn (hynny yw enw cyntaf a chyfenw) unrhyw blentyn nac oedolyn mewn ffotograff, fideo na gwefan yn ein prospectws na chyhoeddiadau eraill.

Os ddefnyddir ffotograffau o ddisgybl unigol, ni ddefnyddiwn eu enw/henw llawn yn yr adroddiad cysylliedig.

Os ddefnyddir enw llawn disgybl mewn erthygl, ni ddefnyddiwn ei lun/llun yn yr un erthygl.

Weithiau fe ddefnyddir disgrifiadau cyffredinol gyda ffotograffau grŵp neu ddsbarth, er enghraifft, "Gwers Gwyddoniaeth" neu "Cynhyrchu Addurniadau Nadolig".

Defnyddiwn ffotograffau neu ffilmiau o blant lle maent wedi eu gwisgo'n addas yn unig, er mwyn lleihau'r risg o'u camddefnydd.

We need your permission before we can photograph or make any recordings of your child. Please read the following, then sign and date the form where shown and return the completed form to the school.

Occasionally, we may take photographs or recordings of the children at our school. We may use these images in our schools prospectus or in other printed publications that we produce, as well as on our website and Twitter page. We may also make DVDs of school activities e.g. our Christmas shows or webcam recordings for school-to-school conferences, monitoring or other educational use. These may be shared with other pupils via the HWB platform.

From time to time, our school may be visited by the media who will take photographs or film footage of a visiting dignitary or other high profile event. Pupils will often appear in these images, which may appear in local or national newspapers, or on televised news programmes. The children's names will not be given and they will usually be group photographs rather than individuals.

Conditions of Use

We will not use the personal details or full names (which means first name and surname) of any child or adult in a photographic image on video, on our website, in our school prospectus or in any of our other printed publications.

We will not include personal e-mail or postal addresses, or telephone or fax numbers on videos, on our website, in our prospectus or in other printed publications.

If we use photographs of individual pupils, we will not use the full name of that child in the accompanying text or photo caption.

If we use the full name of a pupil in the text, we will not use a photograph of that child to accompany the article.

We may use group or class photographs or footage with very general labels, such as "a science lesson" or "making Christmas decorations".

We will only use images of pupils who are suitably dressed, to reduce the risk of such images being used inappropriately.

CANIATÂD AR GYFER MYNYCHU TEITHIAU ADDYSGIADOL / PARENTAL CONSENT TO ATTEND TRIPS.

Yn ystod blwyddyn ysgol yma, efallai y bydd yn angenrheidiol i fynd â'r disgyblion allan o'r ysgol i ymweld a llefydd o ddiddordeb ac ar deithiau addysgiadol gan gynnwys gwahoddiadau byr rybudd i'r côr. Bydd yr ymweliadau hyn ynghlwm wrth weithgareddau'r dosbarth ac o fudd i'ch plentyn yn ei ddatblygiad.

Trefnir pob ymweliad yn fanwl ac yn ofalus. Efallai y byddant yn cael eu trefnu ar fyr rybudd, yn ôl yr amgylchiadau. Weithiau ni roddir gwybodaeth o flaen llaw i rieni.

Pan fydd angen cinio neu gyfraniad tuag at gost ymweliad, byddwn yn ysgrifennu atoch o flaen llaw gyda'r wybodaeth berthnasol. Efallai byddwn yn gofyn am eich cymorth ar y daith er mwyn sicrhau gofal digonol.

During the course of a school year, it may be necessary to take pupils out of school to visit places of local interest and on educational visits including short notice choir invitations. These activities will be closely linked to the curriculum and will be of benefit to your child in his/her development and progress.

Every visit will be properly organised and supervised, but can sometimes be arranged at short notice, dependant on local circumstances. Parents may not always be given prior notice of them.

For extra visits where a contribution towards the cost or packed lunch is required, parents will always be given prior notice. Sometimes, you may also be asked to accompany your child's class so as to help with supervision.

CYTUNDEB CARTREF-YSGOL HOME SCHOOL AGREEMENT

Dilynwch y linc isod er mwyn gweld ein Cytunteb Cartref Ysgol
Follow the link below to see our Home School Agreement

<http://www.llangunnor.amdro.org.uk/cartref/gwybodaeth/dogfennaudocuments/cytundebau-a-ffurflenni-caniatad-contracts-and-consent-forms/>

Defnydd cyfrifol/rheolau e-ddiogelwch - Responsible use/e-safety rules

Rwy'n deall y bydd fy mab neu ferch yn defnyddio'r dechnoleg ddiweddaraf sydd ar gael yn yr ysgol. Deallaf y caiff disgyblion eu hystyried yn gyfrifol am eu gweithrediadau eu hunain. - Deallaf y gall rhai deunyddiau ar y rhyngwrdd fod yn annerbyniol ac rwy'n derbyn cyfrifoldeb am osod safonau ar gyfer fy merch neu fab wrth ddethol, rannu neu archwilio ffynonellau gwybodaeth a'r cyfryngau.

I grant permission for my son or daughter to use the latest available technology. - I understand that pupils will be held accountable for their own actions. - I understand that some materials on the internet may be objectionable and I accept responsibility for setting standards for my daughter or son to follow when selecting, sharing and exploring information and media.

Caniatâd i alluogi dysgwyr i gael mynediad at HWB Consent to allow access to HWB

Dilynwch y linc isod er mwyn gweld ein ffurflen ganiatâd i alluogi dysgwyr gael mynediad at wasanaethau HWB

Follow the link below to see our consent form to allow learners access to HWB

<http://www.llangunnor.amdro.org.uk/cartref/gwybodaeth/dogfennaudocuments/cytundebau-a-ffurflenni-caniatad-contracts-and-consent-forms/>

Caniatâd i alluogi dysgwyr i gael mynediad at wasanaethau ychwanegol HWB Consent to allow

Dilynwch y linc isod er mwyn gweld ein ffurflen ganiatâd i alluogi dysgwyr gael mynediad at wasanaethau ychwanegol HWB

Follow the link below to see our consent form to allow learners access to additional services in HWB

<http://www.llangunnor.amdro.org.uk/cartref/gwybodaeth/dogfennaudocuments/cytundebau-a-ffurflenni-caniatad-contracts-and-consent-forms/>

BETH RYDYM YN GWNEUD GYDA'R WYBODAETH/WHAT WE DO WITH THE INFORMATION

BETH RYDYM YN GWNEUD GYDA'R WYBODAETH RYDYCH CHI WEDI EI DDARPARU I NI AR Y FFURFLEN HON

Mae ysgolion yn cadw gwybodaeth am ddisgyblion a rhieni er mwyn rhedeg y system addysg, hynny yw, i gefnogi addysgu a dysgu'r disgybl, i fonitro ac adrodd ar eu cynnydd, i ddarparu gofal bugeiliol briodol ac i asesu pa mor dda y mae'r ysgol yn ei chyfanwydd yn gwneud. Wrth wneud hynny mae'n dilyn Deddf Addysg a Deddf Diogelu Data 1998. Golyga hyn mai dim ond at ddibenion penodol a ganiateir yn ôl y gyfraith y mae'n rhaid defnyddio'r data a ddelir. O bryd i'w gilydd mae'n ofynnol i'r ysgol drosglwyddo peth o'r data hwn i'r Awdurdod Lleol (ALI), i ysgol arall y mae'r disgybl yn trosglwyddo iddo, i'r Adran Addysg (DfE), Gyrfa Cymru, yr Adran Iechyd, Grwpiau Comisynu Clinigol (CCG) a'r Consortia Lleol (ERW), Arolygiaeth Ysgolion Cymru ESTYN, Llywodraeth Cymru, Timau Troseddwy'r Ifanc a sefydliadau partneriaeth eraill sy'n gweithio gydag ysgolion i ddarparu gwasanaeth i ddisgyblion megis CBAC sy'n rheoleiddio cymwysterau ac asesiadau a phwy sy'n datblygu profion cenedlaethol. Mae gan ddisgyblion hawliau penodol o dan y Ddeddf Diogelu Data, gan gynnwys hawl mynediad cyffredinol i ddata personol a ddelir arnynt, gyda rhieni yn arfer hyn iawn are u rhan os ydynt yn rhy ifanc i wneud hynny eu hunain. Os hoffech gael mynediad at y data personol a ddelir am eich plentyn, yna cysylltwch â'r sefydliad perthnasol yn ysgrifenedig.

WHAT WE DO WITH THE INFORMATION YOU HAVE PROVIDED US WITH ON THIS FORM

Schools hold information on pupils and parents in order to operate the education system, (i.e. to support the pupil's teaching and learning, to monitor and report on their progress, to provide appropriate pastoral care, and to assess how well the school as a whole is performing) and, in doing so, have to follow the Education Act and the Data Protection Act 1998. This means, among other things, that the data held must only be used for specific purposes allowed by law. From time to time the school is required to pass on some of this data to the Local Authority (LA), to another school to which the pupil is transferring, to the Department for Education (DfE), Careers Wales, Department of Health (DH), Clinical Commissioning Groups (CCGs) and Local Consortia (ERW), ESTYN School's Inspectorate for Wales, Welsh Government, Youth Offending Teams and other partnership organisations working with Schools to provide a service to pupils such as the WJEC, which regulates qualifications and assessments and develop national tests. Pupils have certain rights under the Data Protection Act, including a general right of access to the personal data held on them, with parents exercising this right on their behalf if they are too young to do so themselves. If you wish to access the personal data held about your child, then please contact the relevant organisation in writing.